

# 捕獲事件記録

書記	檢察官	擔任評定官	拿捕船名	受理年月日	事件番號
山邊	中村	森	英國船 ランニングライト	昭和十七年一月十二日	第三四〇號
抗議期間満了日	終年月日	訴願期間満了日	船長	及指揮官	拿捕シタル艦隊
昭和十七年八月二十日	昭和十七年七月三十日	昭和十七年七月二日		厦門方面特別根拠隊司令官 白田耕一郎	佐世保捕獲審檢所

佐捕甲第... 官指名通知  
 昭和十七年四月九日  
 (一七三三三) 事件受理及担任評定

佐捕乙第... 官指名通知  
 昭和十七年四月九日  
 (一七三三三) 事件受理及担任評定

昭和十七年八月廿九日  
 乙 一 二 八 號  
 以テ事件受理ノ件内閣報告書  
 昭和十七年七月三日の閣議決定に捕殺ト決定の日八月二十二日決定  
 品ヲ檢定ノ件内 上

昭和十七年九月拾四日  
 佐捕甲第...  
 品ヲ檢定ノ件内 上

昭和十七年九月拾四日  
 佐捕乙第...  
 品ヲ檢定ノ件内 上

領置物總目錄兼處分票

番 號	品 目	員 數	被 押 收 者 ノ 住 所 氏 名	領 置 票		處 分
				番 號	號	
一	船舶国籍證書	一	船長 アジシムベトロウグイチ カイノクラロフ	第一	九	號
二	出港證書	一	同			
三	特別許可書	一	同			
				昭 和	年	月
				昭 和	年	月
				昭 和	年	月
				昭 和	年	月

佐世保捕獲審檢所





第二丁

拿捕船

ランニング

ライト

報告

要		噸數		項 目 記 事
船 幅	船 長 米	登 録 噸 數	總 噸 數	
一〇 三 米	四二 五 米	四三 八 〇 四 屯	四五 七 五 二 屯	<p>前所有者 船種及船名 製造年月日 拿捕経歴</p> <p>モラー汽船會社 解船 ランニング ライト 國籍英國 二五八四年 一六一五英汽船「カルメン」 ト共ニ曳航サレ香港ニ向テ上海 於テ拿捕サレ一三〇噸根ニ引渡完了</p>

第一船隻ノ一般狀況

第四丁

第一 拿捕船ヲ發見シ停船セシムルニ至ル迄ノ状況  
 第二 拿捕當時ノ情况

備考	主ナル載貨	乗客	乗員		
			幹部	運航関係	事務関係
載貨量八〇〇屯	ナシ	ナシ	ナシ	ナシ	ナシ

無線電信関係	航海関係	燃料清水等ノ沈	主機械制式數馬力	速度	吃水(米)	目船深
	揚錨機械					
ナシ	揚錨機械一基 手捲揚錨機 錨ニ錨鎖 左右五節 左四節 人力操舵					三六四米





- 一、航海日誌 ナシ
- 二、海員名簿 ナシ
- 三、乘客名簿 ナシ
- 四、傭船契約書 ナシ
- 五、船荷證券及送状 ナシ
- 六、載荷目録 ナシ
- 七、出港證書 ナシ
- 八、健康證書 ナシ
- 九、船舶賣渡證書 ナシ

第四、其他捕獲審檢上参考トナル可キ事項

一、香港政廳用ニ供スルターノ香港ニ突航ナルベキ特別許可證ヲ有ス

意見

- 一、本船ハ敵國籍ニシテ香港政廳ニ供用豫定ナルヲ以テ明カニ敵船ナリ捕獲可然エト認ム
- 二、乗員ハ支那人ニシテ克ク當方ノ指示ニ從ヒ誓約ヲ遵守セリ適當ナル時機ニ開放可然エト認ム
- 三、本船ハ廈門ニ於ケル運賃用又ハ軍港地ニ於ケル軍需品運搬用トシテ使用シ適當ノモノト認ム

昭和十六年十二月二十五日

廈門方面特別根據地隊司令官

畠山耕一郎



供述書

英國祿船

ランニングライト

一、右ハ本官ニ於テ拿捕シタルニ付捕獲審檢相成度シ  
一、拿捕ノ顛末及理由ハ別紙船舶拿捕ニ関スル調書ニ記載ノ  
通ナルヲ以テ該記載ヲ引用ス

昭和十六年十二月二十五日

廈門方面特別根據地隊海軍豫備大尉石井留吉

佐世保捕獲審檢所長官草野豹一郎殿

英領事館事務官草野謙一氏宛

廈門方面特別根據地新設軍務署入城の件留書

昭和十六年十二月二十一日

龍門山に於て給信簿を提出す

一 龍門山に於て給信簿を提出す

一 龍門山に於て給信簿を提出す

英國領事館

草野 謙一

ロンドンに在る

海軍

別紙第一号

船舶拿捕ニ関スル調書

船名 英國汽船 カルタンモラー

船長氏名 ヴィノコロフ

一 昭和十六年十二月十日廈門外港に於て海軍豫備大尉石井留吉ハ  
廈門方面特別根據地隊司令官海軍少將畠山耕一郎ノ命  
ニ依リ前記船舶ヲ臨檢シタリ

二 本官ハ其船舶書類ヲ檢査シ尚船内ヲ搜索シタル結果前記  
船舶ハ香港政廳ニテ使用ナルベキ船舶トコトシテ及ヒ  
ランニングライトノ二隻ヲ欠航シ香港ニ向ヘル英國汽船ニテ拿捕  
スベキモノナルコトヲ確認シ司令官ノ命ニ依リシヨリ拿捕シタリ

三 本官ハ拿捕當時船舶書類其他一切ノ書類ヲ押收シ之ニ封  
緘シテ別紙目録ハ當時押收シタル書類ニシテ受領

當時、儘毫々変更シタルコトナシ

四、載貨、通貨、有價証券、貴重品ナシ

五、本官ハ船長ニ封シテ前記船舶書類ニ封シ船長ノ封印ヲ

求メタリ

六、本官ハ本調書ニ通ラ作成シ一通ハ署名シテ之ヲ船長ニ交付シ  
タリ

昭和十六年十二月十一日

廈門方面特別根據地隊

臨檢士官海軍豫備大尉石井留吉

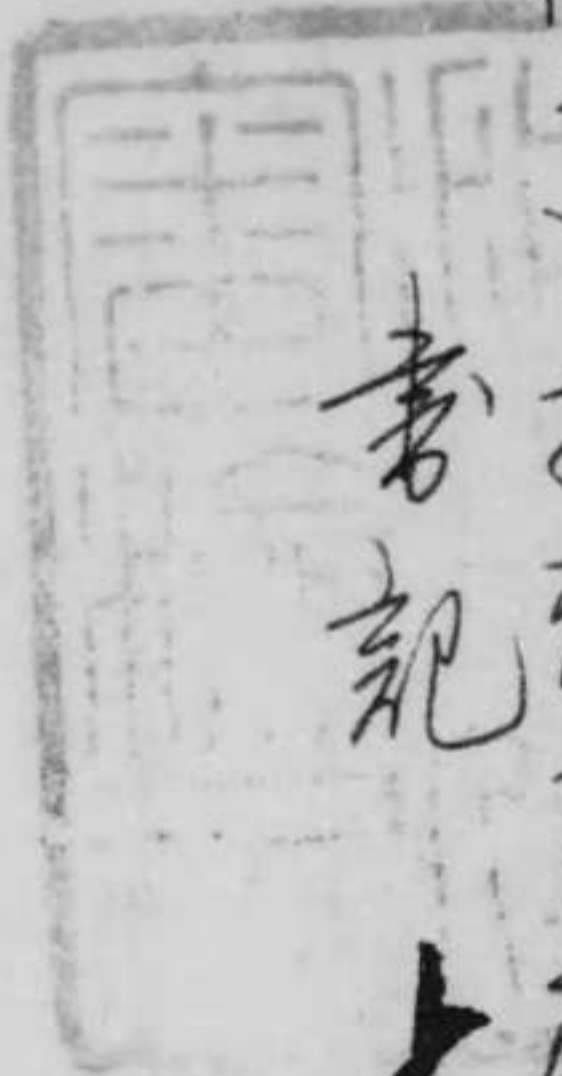
右騰本也

昭和十七年一月十三日

佐多良指獲書移所

書記

吉田健一



佐世保捕道事務所

別紙第二號

昭和十六年十二月十日

徽傭船協成丸船長 森 長八

廈門方面特別根據地隊參謀 啟

拿捕船ヲ發見シ停船セシムル迄ノ狀況報告

昭和十六年十二月九日

(一) 拿捕年月日  
CARMEN MOLLER. NO. 2 外重西運搬船二隻

(二) 拿捕船名  
場 所 廈門港ノ南方岸兄弟嶼ノ五度約六哩沖合

(三) 停船セシムル理由

- (一) 八日午前七時四十五分畏クモ対英長宣戰布告大詔炮發アリ
- (二) 敵國ノ國旗掲揚ノ重要ナル燃料運搬ノ軍事行動ナル事
- (三) 自船ノ廈門根據地隊司令官麾下ニ於テ作戰ニ從事中ノ處

置トシテ

(五) 停船ニ至ル迄ノ彼我ノ行動ト處置

本船ハ碇石湾ニ於ケル任務ヲ遂行シ復則ニ向ケ碇港中九日午前  
九時頃ヨリ怪船ノ南下シ来ルヲ發見シ是レガ監視ニ努メタルニ  
同九時五十五分敵國商船ヲシテ認タリ依ツテ本隊ニ報告シ必要  
アリ確實ナル視認ヲ得ル可ク同時本船ハ敵船ノ右舷前方ニ向ケ  
全速力ニ突進シ同十時十五分コレニ至リ敵ノ態度ヲ監視スルニ全ク  
仇敵英國船ニシテ無防禦ヲシラ尙本船ハ右方ニ急回轉ヲナシテ  
一目ニ被曳船ニ隻ニ休メ様子ヲ觀察スルニ全ク無防禦ト認メ  
タリ

依ツテ敵船ノ左舷後方ヨリ曳船ニ接近シ信號(ON)ヲ  
掲揚シ停船ヲ命ジタリ彼ハ直ニ回答シ機関ヲ停止セリ依  
ツテ彼我ノ距離ヲ充分保ツコトヲ努メ暫時彼ノ態度ヲ監視

スルニ反抗無キナシト確認セシタメ信號(JT)(AAMQ)ヲ掲  
揚シ我ニ続航ヲ命ジタルニ直ニ回答旗ノ全揚ヲ認ム

依ツテ我レハ小銃ヲ携ヘタル武装兵一名ヲ敵船ノ見易キ右舷  
ノ船橋ニ現ハシテ之ヲ威圧シツ、彼ノ左舷側ヨリ前面ヲ接近  
シテ回轉シテ小銃ヲ指示セルニ怪シキ態度ヲ示シタルニ依リ直ニ  
ニ急回轉シテ小銃ニ發射ヲ射撃スルニ狼狽シテ十時十五分我  
ガ命ニ服シ続航シ得ルニ至ラシメタリ同時沖合ニ黒煙ヲ發  
見シ近寄ル船ヲ認メタルニ敵ノ護衛艦船ノ事ヲ考慮シ  
本隊ニ拿捕報告スルト共ニ進接ヲ依頼セリ 同時信號  
(B)ヲ掲揚シ全速力ヲ命ジテ時速七哩ニテ続航セシメ午後  
五時三十分東旋島ノ南西方ニ進接ニ至リ本隊ヨリノ進接艦一  
ニ會シテ拿捕船ヲ進接隊ニ托シテ拿捕完成

六其他

セリ我ハ直ニ報告ノメ厦門ニ向ケ先航セリ

本船速カヲ示シ彼レヲ威圧スルニ武装兵ヲ現シテ是レヲ強化シ外本船ノ微備船番號等ニ依リ我武艦整備如何ニ付キ彼ノ想像恐怖心ヲ利用シ得ルヲメ成ル可ク彼我近距離ヲ避ケルニ努ムルヲ本船ノ武艦トセリ

被捕獲船ハ約六百五十噸汽艇八百五十噸搭載ノ重油タンク船ニ隻上海ヨリ香港ニ向ヒワアリシモノナリ

(終)

佐世保捕獲審檢所

右勝手也

昭和十七年一月十三日

佐世保捕獲審檢所

書記

吉田健一

印

書  
式 世 果 能 變 審 錄 神

昭和十七年一月十三日

古翻本也

通事 選任書

廈門警備隊囑託 劉錫 類

右者本件ニ付利害關係ナキコトヲ確メ通事ニ選任ス

昭和十七年二月 日

於廈門海軍軍法會議

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

佐世保 雄





被獲者

英回船ランニングライト

聽取書

英回船ランニングライト 捕獲事件ニ付昭和イノ年

二月廿二日廈門海軍少將會議ニ於テ

評定官森 幹 雄ニ對シ

統 錦 鈞 ノ爲シタル申供左ノ如シ

一氏名ハ 統 錦 鈞

一年齡ハ 二十五歳

一職業ハ 船主

一國籍ハ 中華

一住所ハ 上海市重慶路一八五号

一所在地ハ 支那江蘇省泰州

一軍人デハアラス

佐世保捕獲審檢所

新ハ船新ランニング、ライト、船新ナス
ランニング、ライト、船新ナ
右船ハ、エロー、會社(英國、會社)
本船の所在地、上海
沿岸のハ、上海
新ハ、エロー、會社カ、備ハレタ者ナス
右船、
(1) 種類ハ、船新(機用ナシ)
(2) 噸數ハ、知、ラセ又
(3) 船籍地ハ、上海
(4) 国籍ハ、英國
(5) 揚揚ノ權利ヲ得スル國籍ハ、該ヲ揚ケタコトガ、ア、

第九號ノ一 日本標準規格B列四號

第一五丁

セ又カ、知、ラセ又

(1) 從事ノ業務ハ、貨物運搬ナス

右船ハ、昨年十月廿日午後一時上海ヲ奉航シテ、

經カ、ル、メ、エ、ロー、ノ、機、カ、レ、テ、香港ニ向ケ、船中、今、月、九

日、午、前、九、時、頃、日、本、海、軍、ニ、拿、捕、サ、レ、レ、シ、テ、

拿、捕、サ、レ、タ、場、所、ハ、何、処、カ、知、ラ、セ、又

拿、捕、時、刻、載、重、ハ、知、ラ、セ、又

拿、捕、時、刻、係、員、ハ、

(1) 人数、知、ラ、セ、又

(2) 国籍、全部、支、那、人

(3) 軍人、軍、用、ハ、否、知、ラ、セ、又

拿、捕、時、刻、船、中、破、損、者、何、ノ、異、状、ハ、知、ラ、セ、又、知、ラ、セ、又、

余捕房時日本ト英。事トノ同ニ叙等ガ始マタニトハ  
知レズ又デシタ。

右ハ書記之ヲ録取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違

ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

佐世保 山邊九之助

佐世保捕獲審檢所書記

山邊九之助

通事 別 錫 類

申 供 者 松野 鈞



(保送本)  
 拿捕船関係書類送付及取  
 五、件送付

廈門方面特別取締地獄司令部  
 第六十六年十二月二十五日  
 廈門海防司令部  
 第六十六年十二月二十五日

別紙

拿捕船舶関係書類目録

船名	カウチ	江蘇	新華	エムシ	デー	イニ	テ	エ	エ	エ	エ	エ	エ	エ	エ
船舶国籍證書	/		/	/	/	/	2	/	/	/	/	/	/	/	/
航海日誌	3	/	2	/	/	2	/	/	/	/	/	/	/	/	/
海員名簿	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
乘客名簿		/				/									
備船契約書															
船荷証券						1組		1組							
載貨目録				/		/	2								
出港證書	/		/	/	/	(表裏)		/	/	/	/	/	/	/	/
健康證書			/			/									
船舶賣渡證書						/									
其他	/	3	/	/	3	3	8	/	/	/	/	/	/	/	/





小倉のり

聽取書

カルメン、モラー 捕獲事件ニ付昭和十七年

二月四日 廈門海軍々法會議 ニ於テ

評定官 森 靜 雄 ニ對シ

ユージン、ペトロウイツチ、ウイノクウロフ 爲シタル申供左ノ如シ

一 氏名ハ ユージン、ペトロウイツチ、ウイノクウロフ  
EUGENE PETROVITCH VINOGRUOFF

一 年齢ハ 五十八歳

一 職業ハ 船長

一 國籍ハ ロシヤ(白系)

一 住所ハ 上海マクニング街一〇五  
105 ROUTE MANGING SHANGHAI

一 出生國ハ ロシヤ、クロンスタット (KRONSTADT, RUSSIA)

元ロシヤ海軍大尉デシタガ、一九二七年ニロシヤヲ去リマシタカ

ラ現在ハ軍人デアリマセヌ	一九四一年十二月一日以降曳船	カルクメン、モラーノ	船長ヲシ
テ居リマス			
船主ノ	モラーライン、	コムパニー	
名稱ハ	MOLLERLINE	CO. LTD.	
國籍ハ	英國		
本店所在地	上海「香港上海銀行ビルディング内」		
營業ハ	HONGKONG & SHANGHAI BANK BUILDING, SHANGHAI		
海運業			
備船關係ハアリマセヌ			
私ハ右船主カラ備ハレタモノテス			
カルクメン、モラーハ			
(イ)種類ハ	汽船	テス	

第九號ノ一 日本標準規格B列四號

(ロ)噸數ハ 總噸數 三六六噸

純噸數 二二〇噸

(ハ)船籍港ハ 上海

(ニ)國籍ハ 英國

(ホ)揚揚ノ權利ヲ有スル國旗ハ 英國旗

(ヘ)從事スル業務ハ 曳船テス。平素ハ上海ニ於テ曳船ニ從事シテ

居タノテスガ、今回始メテ香港ニ向ケ航行中デアツタノテス

本船ハ舩船二隻 (ランニング、ライト及コットン、ライト)ヲ

曳イテ一九四一年十二月五日午後上海ヲ發シ香港ニ向フ途中十

二月九日午前九時半頃兄弟島附近 (廈門南方約四〇哩)ニ於

テ日本海軍警戒船 (船名ハ記憶シマセヌ)ヨリ旗信號ニ依リ

停船ヲ命セラレ且復門ニ隨航セヨト命セラレマシタ



夫レテ該船舶ニ隨航シテ廈門港ニ到リマシタトコロ日本海軍士官カ本船ニ乗込<sup>ン</sup>テ來テ本船ヲ拿捕シタノデアリマス

右航海ノ

發航地ハ 上海

最終到達地ハ 香港テ途中寄港シタ處ハアリマセヌ

實ハ十二月始頃ニ前述ノモラー、ライン、コムパニー（船主）ヨ

リ香港行キノ準備ヲ命セラレ十二月五日ニ出港命令ヲ受ケテ上

海ヲ發ツタノデアリマス

右會社ハ英國海軍官憲ノ命令ニ依ツテ本船ヲ香港ニ廻航サセタ

モノデス。本船ノミナラス總テノ英國船ハ英國政府ノ命令ヲ受ケ

タノデス

夫レハ確カデス

一 拿捕當時載貨ハアリマセヌ

一 拿捕當時ノ乗員ハ

イ) 人數、船長共三十三名（尙舩船 *RUNNING*、ライト及 *COTTON*

*LIGHT* ニ夫々五名宛乗組ンテ居タノテ之ヲ加ヘルト合計四十

三名デス）

ロ) 國籍、船長（私）ハロシヤ人、他ハ全部支那人

ハ) 船員中軍人軍屬ハ 無シ

一 拿捕當時乗客ハナシ

一 拿捕當時船舶書類ハ完備シテ居リマシタ

ソシテ夫等ノ書類ハラニング、ライト、コットン、ライトノ

書類モ共ニ廈門ニ於テ日本海軍士官ニ提出シマシタ

變造破棄等爲シタル書類ハアリマセヌ

一 拿捕當時船舶ニ破損其ノ他ノ異狀ハアリマセヌデシタ  
 一 拿捕當時私ハ開戦ノ事實ヲ知リマセヌデシタ  
 無線電信機械ガ破損シテ居タノテ戦争ガ始ツタコトノ報知ヲ受  
 ケナカツタノデス

一 拿捕後ニ船舶載貨等ニ變動ヲ加ヘテハ居リマセヌ  
 一 尙曳イテ居タ船ランニング、ライト及コツトン、ライトノ二隻  
 共

船主ハ モラー、ライン、コムバニー

總噸數ハ 四七五噸

國籍ハ 英國

掲揚ノ權利ヲ有スル國旗ハ英國旗デアリマス

右ハ書記之ヲ錄取シ本人ニ讀聞カセタルニ相違  
 ナキ旨陳述シタルニ依リ共ニ署名捺印ス

前同日同所ニ於テ

佐世保捕獲審檢所評定官

森 靜 雄

佐世保捕獲審檢所書記

山 邊 九之助

通 事

沖 田 春 喜

供 者

*E. Lindbom off*

右 膳 本 也

昭利十七年三月十六日

佐世保捕獲審檢所書記 山邊九之助

第 二 号

佐世保捕獲審檢所  
御中  
山 藝 大 文 庫  
田 春 喜

森 籍 華

佐世保捕獲事件ニ付事實ノ調査ヲ  
ハニ別冊記録ニ編綴致置候條  
ハニ別冊記録及送付候

佐捕乙第二。一號

調 査 書

捕獲事件ニ付事實ノ調査ヲ  
ハニ別冊記録ニ編綴致置候條  
ハニ別冊記録及送付候

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

佐世保捕獲審檢所  
擔任評定官  
佐世保捕獲審檢所  
御中

佐世保捕獲審檢所檢察官

御 中

第 二 号

第115



新田春喜

山數 小文也

森 籍 華

佐世保捕獲審檢所 山數 小文也 森 籍 華  
昭和二十七年三月二十八日

佐捕乙第二。一號

### 調査書

ランニングライター 捕獲事件ニ付事實ノ調査ヲ  
了ヘタルヲ以テ之ガ取調書類ハ拿捕シタル艦船部  
隊指揮官ノ供述書ト共ニ別冊記録ニ編綴致置候條  
供述書ノ附屬書類相添ヘ別冊記録及送付候

昭和二十七年三月二十八日

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

佐世保 櫻 雄

佐世保捕獲審檢所檢察官

御中

第23

佐捕第二十四號 日本標準規格B列五號

佐世保捕獲審檢所

中

兼掛長官

佐世保捕獲審檢所

昭和十七年四月八日

本件事案ヲ精査致候處右ハ敵船ナルコト  
明ナルヲ以テ捕獲ストノ檢定可相成モノ  
ト思料候也

照査書

意見書

本件事案ヲ精査致候處右ハ敵船ナルコト  
明ナルヲ以テ捕獲ストノ檢定可相成モノ  
ト思料候也

昭和十七年四月八日

佐世保捕獲審檢所

檢察官

檢察官

德永 榮吉



静雄殿

佐世保捕獲審檢所

擔任評定官

静雄殿

佐捕第三十號 B第列五號

本件ニ付昭和十七年五月二十五日佐捕乙第三九〇號ヲ以テ内閣印刷局  
官報部官報係竝ニ「ジヤパンタイムス」社ニ左記要領ノ公告掲載方ヲ  
囑託シタリ

昭和十七年五月二十五日

佐世保捕獲審檢所

記

本件船舶ハ昭和十六年十二月十日厦門外港ニ於テ帝國海軍ノ爲  
拿捕セラレ當應ニ於テ審檢ヲ爲スニ依リ利害關係人ハ公告ノ翌日ヨ  
リ起算シテ三十日以内ニ書面ヲ以テ當應ニ訴願スルコトヲ得  
右公告ス

昭和十七年六月二日官報竝ニ「ジヤパンタイムス」ニ公告掲載  
濟

Handwritten document with vertical text, including a date '昭和十七年五月二十八日' and a signature '佐世保'. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

111

申請書

捕獲事件第三四〇號

右事件ニ付利害關係人ヨリ法定期間内ニ訴願書ノ提出  
ナキヲ以テ審問ノ手續ヲ爲サス直ニ檢定相成度候也

昭和十七年七月三十一日

佐世保捕獲審檢所檢察官

草野豹一郎殿

佐世保捕獲審檢所長官 草野豹一郎殿

佐世保捕獲審檢所

114

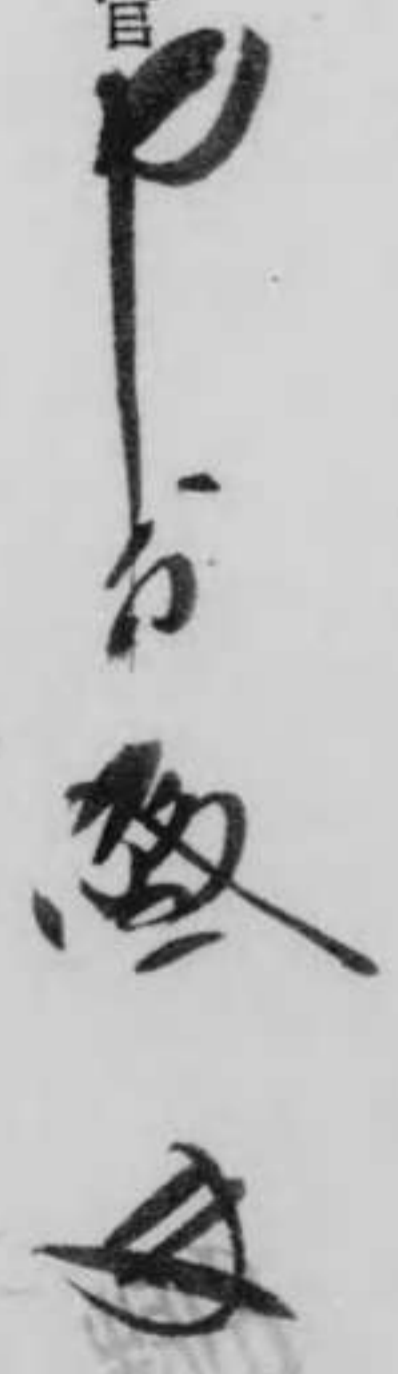
申請書

捕獲事件第三四〇號

右事件ニ付利害關係人ヨリ法定期間内ニ訴願書ノ提出  
ナキヲ以テ審問ノ手續ヲ爲サス直ニ檢定相成度候也

昭和十七年七月二十一日

佐世保捕獲審檢所檢察官



佐世保捕獲審檢所長官 草野豹一郎殿

佐世保捕獲審檢所

日本捕獲規程目列五號



報告書

本件検定書謄本ハ昭和十七年八月一日當廳検査官ニ  
送付シタリ

昭和十七年八月一日

佐世保榎榊柳所

善記山下久志



二八

第三四〇號

本件ニ付昭和十七年九月四日佐捕乙第六八九號ヲ以テ内閣印刷局官報部官報係ニ檢定竝ニ該檢定ハ昭和十七年八月二十二日確定シタル旨掲載方囑託ヲ爲シタリ

昭和十七年九月四日

佐世保捕獲審檢所

昭和十七年九月十日官報掲載

御時十平八月十日官辨詰書

封世尉能變審録

御時十平八月四日

安々々々官辨詰書式願清々欲々々々

同官辨詰書辨録ニ録安並ニ通録安ハ御時十平八月二十二日

本件ニ付御時十平八月四日封能了録六八八式録々以モ内閣印願

議三〇號



佐補第一五五號

英國船ランニング・ライト號



右ハ別紙檢定書ノ通稱變ト檢定相成確定致候條貴廳ニ於テ相當海軍  
官衙ニ執行トシテ引渡相煩度稱變審檢令第三十條ニ依リ此段及屬託  
候

追而引渡ノ上ハ受領者ヨリ別紙受領書ヲ徴シ回送方御取許相成度  
候

昭和十七年九月十四日

佐世保補變審檢所

檢察官

徳永榮吉

佐世保鎮守府司令長官 谷本馬太郎殿



調査ノ結果ノ要領

一、船名 ランニング、ライト、一、船種 船(機關ナシ) 一、船籍港 上海

一、總噸數 四五七噸五二 一、船(又ハ登録)噸數 四三八噸〇四

一、船長(氏名) ユージン、ベトロウイツチ、ウイノクウロフ

(F)住所 上海マダグニング街一〇五

(G)國籍 ロシヤ

一、所有者(氏名(又ハ會社名))

I — (證第一號國籍證書ニ依レハ) エリツク、モラー

II — (船長申供ニ依レハ) モラー、ライン、コムパニー

(H)住所(又ハ本店所在地)

I — 上海 福州ロード三〇

II — 上海 「香港上海銀行ビルディング」内

(I)國籍 英國

一、掲揚ノ權利アル國旗 英國旗

一、備船者(氏名(會社名))

(J)住所(又ハ本店所在地)

證第三號(特別許可書)及船長申供ニ依レハ本船ハ英國政府ニ徵用セラレ居タル疑アリ

(K)國籍

一、搭載物件 ナシ

一、拿捕(イ)日時場所 十六、十二、十、厦門外港  
(ロ)拿捕者 門方面特別根據地隊(捕獲士官海軍豫備大尉石井留吉)

受領書

(事件第三四〇號)

英國船 ランニング・ライト 號

右捕獲事件檢定確定ノ上執行トシテ引渡ニ付檢定書ノ謄本ト共ニ受領致候

昭和十七年 十月 三十一 日

海軍省兵備局長 保科善四郎

佐世保捕獲事務所

檢察官 徳永榮吉殿

海軍

英領事館

英領事館 謹啟

英領事館 謹啟

昭和十一年一月一日

英領事館 謹啟

英國領事館

英領事館 謹啟